

Back

105 mm



BCC elektro-speciaalzaken B.V.
Van der Madeweg 13
1114 AM Amsterdam-Duivendrecht

Type nr: WK21-04
309986 000000

Cover

105 mm



HANDLEIDING WATERKOKER RETRO KETTLE RETRO INSTRUCTION MANUAL

Lees deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstige referentie.
Read this manual thoroughly before using and save it for future reference.

148 mm



105 mm

148 mm

NL - GEBRUIKSAANWIJZING

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Algemeen

- Lees de instructies zorgvuldig door en bewaar deze goed.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies hebben gekregen aangaande het veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
- Reiniging en onderhoud mogen alleen door kinderen worden uitgevoerd die ouder zijn dan 8 en alleen onder toezicht.
- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar oud.
- Laat reparaties alleen door een gekwalificeerde elektricien uitvoeren. Repareer het apparaat nooit zelf.
- Misbruik kan mogelijk letsel veroorzaken.
- Het verwarmingsoppervlak is na gebruik onderhevig aan restwarmte.

Elektriciteit en warmte

- Controleer voor gebruik of de netspanning gelijk is aan de netspanning die op het apparaat wordt vermeld.
- Zorg ervoor dat u altijd een geaard stopcontact gebruikt om het apparaat aan te sluiten.
- Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst en wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- Trek aan de stekker en niet aan het snoer wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Controleer het snoer regelmatig op beschadigingen. Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is. Laat een beschadigd snoer alleen door een gekwalificeerd servicecentrum vervangen.
- Bepaalde onderdelen van het apparaat kunnen heet worden. Raak deze onderdelen niet aan om verbranding te voorkomen.
- Het toestel heeft ruimte nodig om de warmte te laten ontsnappen en zo brandgevaar te voorkomen. Controleer of het apparaat voldoende ruimte om zich heeft en dat het niet in aanraking komt met brandbaar materiaal. Het apparaat mag niet worden afgedekt.
- Zorg ervoor dat het apparaat, het snoer of de stekker niet in aanraking komen met warme oppervlakten, zoals een kookplaat of open vuur.
- Zorg ervoor dat het apparaat, het snoer en de stekker niet in aanraking komen met water.



105 mm

148 mm

Tijdens het gebruik

- Nooit het apparaat buiten gebruiken.
- Plaats het apparaat op een vlak, stabiel oppervlak.
- Trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact en ook voordat u het apparaat gaat schoonmaken.
- Laat het snoer niet over de rand van een afdruiplank, aanrechtblad of tafel hangen.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat, het snoer of de stekker aanraakt.
- Gebruik het apparaat nooit in een vochtige kamer.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Pak het apparaat niet op als het in het water valt. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en gebruik het apparaat niet meer.
- Gebruik uitsluitend de voet die met de waterkoker is geleverd. Gebruik de voet nooit voor andere doeleinden.
- Neem de kan van de voet en vul het met kraanwater. Vul de kan nooit boven het maximum niveau.
- Schakel het apparaat niet in voordat het gevuld is met water. Gebruik enkel koud water.
- De deksel van de kan moet volledig gesloten zijn tijdens het gebruik.
- Open nooit het deksel als het water nog aan het koken is.
- Gebruik het apparaat enkel voor het opwarmen of koken van water. Gebruik het nooit voor andere vloeistoffen!
- Vul de kan met minstens 0,5 liter water.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.
- Bedien het apparaat niet door middel van een externe tijdschakelaar of een afstandsbediening.
- Pas op voor heet water tijdens gebruik. U kunt uzelf ernstig verbranden.
- Als u het water wilt opwarmen zonder het te koken, dan kunt u te allen tijde de ketel uitschakelen wanneer dat nodig is.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en vergelijkbaar gebruik zoals:
 - personeelskeukens van winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door gasten van hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - bed & breakfasts of soortgelijke omgevingen.
- Als de kan te vol zit, kan er kokend water uitschieten.
- **WAARSCHUWING:** Voorkom morsen op de voet.

ALGEMEEN

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en niet voor professionele doeleinden.



105 mm

148 mm

ONDERDELEN



1. Schenktuit
2. Deksel
3. Knop om deksel te openen
4. Handvat
5. Waterniveau indicator
6. Aan-/uitschakelaar met controlelampje
7. Voet met opbergruimte voor snoer
8. Watertemperatuurmeter

EERSTE GEBRUIK

Voor het eerste gebruik, verwijder eventuele resten van het productieproces door 3 volle kannen water te koken. Gooi het water weg.

GEBRUIK VAN DE WATERKOKER

1. Open het deksel.
2. Vul de kan met de vereiste hoeveelheid water (tenminste tussen de 0,5 en 1,7 liter).
Vul de waterkoker nooit met teveel water, boven het 'max' niveau. Anders kan er kokend water uitspatten.
3. Doe het deksel weer dicht. Sluit het deksel altijd wanneer u water gaat koken.
4. Plaats de voet op een stabiele, vlakke ondergrond.
5. Steek de stekker van de voet in het stopcontact.
6. Zet de kan op de voet.
7. Zet de schakelaar op I.
8. Het lampje gaat branden. De kan warmt op.
9. Zodra het water kookt, schakelt de waterkoker automatisch uit.
10. Om de waterkoker handmatig uit te schakelen, zet u de schakelaar op 0 of tilt u de kan gewoon van de voet.



105 mm

WATERTEMPERATUURMETER

De watertemperatuurmeter toont u altijd de temperatuur van het water in de ketel. Gebruik de meter wanneer u dranken maakt die verschillende temperaturen vereisen, zoals groene thee, witte thee, koffie, etc. De meter werkt niet als er te weinig water in de kan zit (minder dan het minimum niveau).

ALGEMEEN

Er blijft misschien wat vochtigheid achter op de voet wanneer u de kan optilt. Maakt u zich geen zorgen - het is de stoom die wordt gebruikt om automatisch uit te schakelen, die dan condenseert en ontsnapt via ventilatieopeningen onder de ketel.

OVERVERHITTINGSBEVEILIGING

De kan is voorzien van een overhittingsbeveiliging. Deze schakelt de waterkoker uit als er te weinig water in de kan zit tijdens het gebruik. Laat de waterkoker minstens 10 minuten afkoelen voordat u het weer gebruikt.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Reinig de kan met een vochtige doek. Dompel het nooit onder in water. Reinig de waterkoker nooit in een afwasmachine. Zorg ervoor dat de elektrische aansluitingen niet vochtig worden.
- Als de binnenkant van de kan ernstig is verkleurd, kunt u dit het beste schoonmaken met een vochtige doek en een beetje zuiveringszout. Spoel de kan grondig na het schoonmaken.

LET OP:

- Gebruik voor het schoonmaken nooit een agressief schoonmaakmiddel, schuurmiddel of scherp object (zoals een mes of harde borstel).
- Alvorens te reinigen, koppel het apparaat los van de elektriciteitsvoeder en laat het volledig afkoelen.

ONTKALKEN

De waterkoker moet regelmatig worden ontkalkt omdat kalkdeeltjes in het kraanwater in de loop van de tijd kunnen zorgen voor aanslag aan de binnenkant van het apparaat. Deze kalkaanslag kan een negatief effect hebben op het functioneren van de waterkoker. U kunt hiervoor een ontkalker gebruiken die in de winkels verkrijgbaar is. Volg in dat geval de instructies op de verpakking van de ontkalker. U kunt het apparaat ook ontkalken met schoonmaakazijn. Volg hiervoor de onderstaande instructies.

1. Giet 3 kopjes schoonmaakazijn in de waterkoker. Voeg vervolgens water toe totdat de hele bodem van het apparaat is gevuld. Laat het water met de azijn een nacht in de waterkoker staan.
2. Schenk de waterkoker leeg en spoel de binnenzijde goed uit. Vul de waterkoker met water en breng het water aan de kook. Schenk de waterkoker leeg en spoel de binnenzijde nogmaals goed uit. Herhaal deze procedure totdat u geen azijngeur meer ruikt. Mogelijke achtergebleven vlekken in de schenktuit kunnen worden schoongemaakt met een vochtige doek.

148 mm



105 mm

148 mm

TECHNISCHE GEGEVENS

Stroomverbruik: 1850-2200W
Netspanning: 220-240V~ 50/60Hz

GARANTIEBEPALINGEN

- BCC B.V. geeft 2 jaar garantie op alle defecten die het gevolg zijn van verborgen gebreken en die het apparaat ongeschikt maken voor normaal gebruik.
- De garantie gaat in op het moment van aankoop; bewaar het aankoopbewijs dan ook zorgvuldig.
- Binnen de garantieperiode zullen eventuele fabricage en/of materiaalfouten kosteloos door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervangen van onderdelen of omruilen van het apparaat.
- Reparatie wordt alleen onder garantie uitgevoerd indien overtuigend wordt aangetoond (aan de hand van uw aankoopbon), dat de dag waarop de klacht is ingediend binnen de garantieperiode valt.
- De garantie vervalt indien het defect is ontstaan door schade als gevolg van een ongeluk, onjuist gebruik, verwaarlozing (bijv. niet goed reinigen), of indien er ingrepen zijn verricht of reparatie is uitgevoerd buiten de servicewerkplaats van BCC B.V. (uitgezonderd van demontage, zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing).
- Eveneens is de garantie niet geldig voor aansluiting op verkeerde netspanning, het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing en normale slijtage van het apparaat.
- De garantie dekt evenmin beschadigingen ontstaan door het niet tijdig ontkalken van apparaten, welk water ook gebruikt is (dit geldt vanzelfsprekend speciaal voor stoomstrijkijzers, koffiezetapparaten en waterkokers).
- BCC B.V. kan niet aansprakelijk gesteld worden voor materiële schade of persoonlijke ongelukken ten gevolge van aansluiting in strijd met de ter plaatse geldende veiligheidsvoorschriften en technische normen (bijvoorbeeld een ondeugdelijk stopcontact). De garantie geeft in geen enkel geval recht op schadevergoeding.
- Alle andere schadeclaims, inclusief beschadiging, zijn uitgesloten tenzij de Wet anders oordeelt.
- Andere dan bovengenoemde garantiebepalingen zullen door ons niet worden gehanteerd.

SERVICE

Voor vragen kunt u contact opnemen met:
BCC B.V. Klantenservice
Telefoonnummer: 020-3348888

Wat te doen als uw apparaat niet werkt?

Indien uw apparaat defecten vertoont kunt u zich het beste eerst wenden tot uw dichtstbijzijnde BCC B.V. winkel.
Onze collega's zullen er voor zorgen dat deze defecten zo spoedig mogelijk verholpen worden.

Reparaties buiten de garantieperiode

Reparaties buiten de garantieperiode zijn altijd mogelijk. Hieraan zijn uiteraard kosten verbonden.



105 mm

148 mm

EN - USER INSTRUCTIONS

SAFETY REGULATIONS

General

- Read the instructions carefully and keep them in a safe place.
- Use this device only as described in this manual.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. understand usage.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Cleaning and user maintenance may only be made by children over 8 years of age and only under supervision.
- Keep the appliance and cord out of reach of children under 8 years old.
- Have repairs performed only by an qualified electrician. Never repair the device yourself.
- Misuse can cause potential injuries.
- The heating surface is subject to residual heat after use.

Electricity and heat

- Before use, check wheter the mains voltage is the samen as the mains voltage stated on the device.
- Make sure you always use a grounded outlet to connect the device.
- Always remove the plug from the socket before moving the appliance and when the appliance is not in use.
- When removing the plug from the socket, pull the plug, not the cord.
- Check the cord regularly for damage. Do not use the appliance if the cord is damaged. Have a damaged battery replaced only by a qualified service center.
- Certain parts of the appliance may become hot. Do not touch these parts to avoid burns.
- The appliance needs space to allow the heat to escape and avoid the risk of fire. Check that the appliance has sufficient space around it and that it does not come into contact with combustible material. The device must not be covered.
- Make sure that the appliance, the cord or the plug do not come into contact with hot surfaces.
- Make sure that the appliance, the cord and the plug do not come into contact with water.

During use

- Never use the device outside.
- Place the device on a flat, stable surface.
- Always unplug the appliance after use and before cleaning it.
- Do not let the cord hang over the edge of a draining board, counter or table.



105 mm

148 mm

- Make sure your hands are dry before handling the appliance, cord or plug.
- Never use the device in a damp room.
- Never immerse the appliance, the cord or the plug in water or other liquids.
- Do not pick up the device if it falls into water. Immediately remove the plug from the socket and stop using the appliance.
- Use only the base supplied with the kettle. Never use the foot for any other purpose.
- Remove the jug from the base and fill it with tap water. Never fill the jug above the maximum level.
- Do not switch on the appliance until it has been filled with water. Use only cold water.
- The lid of the jug must be completely closed during use.
- Never open the lid while the water is still boiling.
- Only use the appliance for heating or boiling water. Never use it for other liquids.
- Fill the jug with at least 0.5 liters of water.
- Let the appliance cool down before you put it away.
- Do not operate the appliance by means of an external timer or a remote control.
- Beware of hot water during use. You can seriously burn yourself.
- If you want to heat the water without boiling it, you can switch off the kettle at any time.
- This appliance is intended for household and similar use such as:
 - In staff kitchens of shops, offices and other work environments;
 - Farms;
 - By hotel and motel guests or guests from other residential areas;
 - In bed and breakfasts or similar environments.
- If the pitcher is too full, boiling water may spill out.
- **WARNING:** avoid spilling on the foot.

GENERAL

This appliance is intended for household use only and not for professional use.



105 mm

148 mm

PARTS



1. Pouring spout
2. Lid
3. Button to open lid
4. Handle
5. Water level indicator
6. On/off switch with indicator light
7. Base with storage space for cord
8. Water temperature gauge

FIRST USE

Before first use, remove any residue from the manufacturing process by boiling 3 full pitchers of water. Throw the water away.

USING THE KETTLE

1. Open the lid.
2. Fill the jug with the required amount of water (at least between 0.5 and 1.7 liter).
Never fill the kettle with too much water, above the max level. Otherwise boiling water may splash out.
3. Close the lid again. Always close the lid when boiling water.
4. Place the foot on a stable, flat surface.
5. Insert the plug of the base into the socket.
6. Place the jug on the base.
7. Turn the switch to I.
8. The lamp lights up. The jug heats up.
9. As soon as the water boils, the kettle switches off automatically.
10. To switch off the kettle manually, set the switch to 0 or simply lift the jug off the base.

WATER TEMPERATURE GAUGE

The water temperature gauge always shows you the temperature of the water in the kettle. Use the meter when making drinks that require different temperatures, such as green tea, white tea, coffee, etc. the meter will not work if there is too little water in the jug (less than the minimum level).



105 mm

148 mm

GENERAL

Some moisture may remain on the base when you lift the jug. Don't worry- it's the steam that is used to switch off automatically, which then condenses and escapes through vents under the kettle.

OVERHEATING PROTECTION

The jug is equipped with an overheating protection. This switches the kettle off if there is too little water in the jug during use. Let the kettle cool down for at least 10 minutes before using it again.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove the plug from the socket and let the appliance cool down.
- Clean the jug with a damp cloth. Never submerge it in water. Never clean the kettle in a dishwasher. Make sure that the electrical connections do not get damp.
- If the inside of the jug is severely discolored, it is best to clean it with a damp cloth and a little baking soda. Rinse the pitcher ground after cleaning.

NOTE:

- Never use an aggressive detergent, abrasive or sharp object (such as a knife or stiff brush) for cleaning.
- Before cleaning, disconnect the appliance from the power supply and let it cool completely.

DESCALE

The kettle must be descaled regularly because scale particles in the tap water can cause deposits on the inside of the appliance over time. This limescale can have a negative effect on the functioning of the kettle. You can use a descaler that is available in stores. In that case follow the instructions on the packaging of the descaler. You can also descale the appliance with cleaning vinegar. Follow the instructions below.

1. Pour 3 cups of cleaning vinegar into the kettle. Then add water until the hot bottom of the device is filled. Leave the water with the vinegar in the kettle overnight.
2. Empty the kettle and rinse the inside thoroughly. Fill the kettle with water and bring the water to a boil. Empty the kettle and rinse the inside thoroughly again. Repeat this procedure until you can no longer smell vinegar. Possible stains left in the spout can be cleaned with a damp cloth.

TECHNICAL DATA

Power: 1850-2200W
Voltage: 220-240V~ 50/60Hz



105 mm

148 mm

WARRANTY

- BCC B.V. gives a 2 year warranty on all defects that are the result of the hidden defects and that make the device unfit for normal use.
- The warranty start at the time of purchase; keep the proof of purchase carefully.
- Within the warranty period, any manufacturing and/or material defects will be rectified by us free of charge, either by repair, replacement of parts or exchange of the device.
- Repair will only be carried out under warranty if it is convincingly demonstrated (by means of your purchase receipt) that the day on which the complaint is submitted falls within the warranty period.
- The warranty expires if the defect is caused by damage as a result of an accident, incorrect use, neglect (e.g. not cleaning properly) or if interventions have been carried out or repairs have been carried out outside the service workshop of BCC B.V. (expect disassembly as stated in the user manual.
- The warranty is also not valid for connection to the wrong voltage, failure to follow the user manual and normal wear and tear of the device.
- The warranty also does not cover damage caused by not descaling devices in time, regardless of which water is used (this applies, of course, especially to steam irons, coffee makers and kettles.
- BCC B.V. cannot be held liable for material damage or personal accidents as a result of connection in violation of the locally applicable safety regulations and technical standards (e.g. a faulty socket). The guarantee does not give any right to compensation under any circumstances.
- All other claims for damages, including damage, are excluded unless otherwise required by law.
- All other warranty provisions mentioned above will not be use by us.
- Other than the above-mentioned warranty provisions will not be used by us.

SERVICE

For questions, please contact BCC B.V. customer service
Phonenumber: 020-3348888

What to do if the device does not work?

If your device shows defects, it is best to first contact your nearest BCC B.V. store. Our colleagues will ensure that these defect are resolved as soon as possible.

Repairs outside the warranty period

Repairs outside the warranty period are always possible.
There are of course costs associated with this.

